

Verordnung des EDI über Speisepilze und Hefe

Änderung vom ...

Das Eidgenössische Departement des Innern (EDI)

verordnet:

I

Die Verordnung des EDI vom 23. November 2005¹ über Speisepilze und Hefe wird wie folgt geändert:

Gliederungstitel vor Art. 3

2. Abschnitt: Positivliste

Art. 3 Abs. 2 und 3

Aufgehoben

Art. 4 Abs. 2 Bst. b, 3 und 4

² Speisepilze gelten nicht als frisch und dürfen nicht an Konsumentinnen und Konsumenten abgegeben werden, wenn:

b. sie von Schimmel oder von Insekten- oder Madenfrass befallen sind;

³ Frische Speisepilze dürfen vor der Abgabe an Konsumentinnen und Konsumenten nur einer trockenen, mechanischen Reinigung der Oberfläche unterzogen werden. Frische Zuchtchampignons (*Agaricus sp.*) dürfen mit Wasser gereinigt werden.

⁴ Für den Transport und die Abgabe an Konsumentinnen und Konsumenten müssen frische Speisepilze luftdurchlässig gelagert werden.

Art. 5

Aufgehoben

Art. 6 Abs. 1-3 und 5 Bst. b

¹ und ² *Aufgehoben*

SR

¹ SR 817.022.106

2007-.....

³ Getrocknete Speisepilze müssen in ihrer Art makroskopisch erkennbar bleiben.

⁵ Der Wassergehalt von getrockneten Speisepilzen darf folgende Werte nicht überschreiten:

- b. getrocknete Pilze: 13 Massenprozent;

Art. 7 Pilzpulver und Pilzgranulat

Der Wassergehalt darf bei Pilzpulver 9 Massenprozent und bei Pilzgranulat 13 Massenprozent nicht überschreiten.

Art. 9 und 10

Aufgehoben

Art. 11 Abs. 1

¹ «Jus de truffes» ist der flüssige Extrakt, der durch das erstmalige Sterilisieren von ganzen Trüffeln oder Trüffelteilen der *Tuber*-Arten gemäss Anhang 1 entsteht.

Art. 12 Abs. 3-6

Aufgehoben

Art. 13 Abs. 1 und 2

¹ *Aufgehoben*

² Für die Zubereitung von Speisepilzen für küchenfertige Lebensmittel gelten die Anforderungen von Artikel 2 Absatz 4 sowie die Artikel 4–8 sinngemäss.

Art. 16 Abs. 1^{bis}, 2, 4 und 5

^{1bis} Als „Steinpilz“ dürfen die vier Arten *Boletus aereus*, *Boletus aestivalis* (*Boletus reticulatus*), *Boletus edulis* und *Boletus pinophilus* bezeichnet werden. Wird als Sachbezeichnung eine dieser Arten angegeben, so darf nur diese Art vorhanden sein.

^{2 und 4} *Aufgehoben*

⁵ Die Sachbezeichnung von Pilzextrakten und Pilzkonzentraten lautet: «X-Extrakt» oder «X-Konzentrat» (X = Pilzart).

Art. 17 Abs. 1 Bst. b und 4

¹ Zusätzlich zu den Angaben nach Artikel 2 der Verordnung des EDI vom 23. November 2005² über die Kennzeichnung und Anpreisung von Lebensmitteln sind anzugeben:

- b. die Bezeichnung „Zuchtpilz“ oder „kultivierter Speisepilz“ bei kultivierten frischen Speisepilzen.

⁴ *Aufgehoben*

II

Die Anhänge 1 und 2 erhalten die neue Fassung gemäss Beilage.

III

Die von den Änderungen nach den Ziffern I und II betroffenen Lebensmittel dürfen noch bis zum 31. Dezember 2008 nach bisherigem Recht eingeführt, hergestellt und gekennzeichnet werden. Sie dürfen noch bis zur Erschöpfung der Bestände an Konsumentinnen und Konsumenten abgegeben werden.

IV

Diese Änderung tritt am 1. Januar 2008 in Kraft.

...

Eidgenössisches Departement des Innern:

Pascal Couchepin

² SR 817.022.21

Liste der als Speisepilze zulässigen Pilze (Positivliste)

- A Speisepilze, die kultiviert werden dürfen;
- B Speisepilze, nur aus Kultur stammend.
- C Keine geschlossenen Pilzeier
- D Pilz muss blanchiert oder getrocknet sein

Pilzname lateinisch	Synonyme Pilznamen lateinisch	Pilzname deutsch	Bemerkungen
Agaricus <i>Agaricus arvensis</i> Schaeff.: Fr. <i>Agaricus augustus</i> Fr. <i>Agaricus bisporus</i> (J.E. Lange) Pilát (et varietates) <i>Agaricus blazei</i> Murrill <i>Agaricus campestris</i> L. <i>Agaricus haemorrhoidarius</i> Schulzer <i>Agaricus silvaticus</i> Schaeff. <i>Agaricus silvicola</i> (Vittad.) Peck <i>Agaricus urinascens</i> (Jul. Schäff. & F.H. Møller) Singer	 Wird oft als Synonym von <i>Agaricus silvaticus</i> angesehen <i>Agaricus macrosporus</i> (Moell et Schaeff.) Pilát <i>Agaricus albertii</i> Bon	Champignons, Egerlinge Schafchampignon, Weisser Anis-Champignon, Gemeiner Anis-Champignon Riesen-Champignon Weisser und Brauner Zucht-Champignon, Zweispore-Champignon Mandel-Champignon, Mandel-Egerling Wiesen-Champignon, Feld-Champignon Grosser Wald-Champignon, Blut-Champignon Kleiner oder Blasser Wald-Champignon Dünnefleischiger Anis-Champignon Grosssporiger Champignon	A A B
Agrocybe <i>Agrocybe cylindracea</i> (DC) Gillet	<i>Agrocybe aegerita</i> (Brig.) Sing.	Ackerlinge, Erdschüpplinge Südlicher Ackerling	A
Albatrellus <i>Albatrellus ovinus</i> (Schaeff.) Kotl. & Pouzar	<i>Scutiger ovinus</i> (Schaeff.) Murrill	Porlinge Schafporling	

Pilzname lateinisch	Synonyme Pilznamen lateinisch	Pilzname deutsch	Bemerkungen
Amanita <i>Amanita caesarea</i> (Scop.) Pers. <i>Amanita rubescens</i> Pers.		Wulstlinge Kaiserling Perlpilz	C
Armillaria <i>Armillaria mellea</i> (Vahl) P. Kumm. agg.		Hallimasch Honiggelber Hallimasch	D
Auricularia <i>Auricularia auricula-judae</i> (Fr.) Quéf. <i>Auricularia polytricha</i> (Mont.) Sacc.	<i>Hirneola auricula-judae</i> (L.) Berk.	Ohrappenpilz Judasohr Vielhaariges Judasohr	A
Boletus <i>Boletus aereus</i> Bull. <i>Boletus aestivalis</i> (Paulet) Fr. <i>Boletus appendiculatus</i> Schaeff. <i>Boletus edulis</i> Bull. <i>Boletus erythropus</i> Pers. <i>Boletus mamorensis</i> Redeuilh <i>Boletus pinophilus</i> Pilat et Dermek	<i>Boletus reticulatus</i> Schaeff. <i>Boletus pinicola</i> (Vitt.)	Röhrlinge Schwarzer Steinpilz, Bronzeröhrling Sommer-Steinpilz Anhängsel-Röhrling, Gelber Bronzeröhrling Herrenpilz, Steinpilz, Fichten-Steinpilz Flockenstieler Hexenröhrling Marokkanischer Steinpilz Kiefern-Steinpilz	
Calocybe <i>Calocybe gambosa</i> (Fr.) Singer		Schönköpfe Maipilz, Mairitterling	
Calvatia <i>Calvatia utriformis</i> (Bull.) Jaap	<i>Handkea utriformis</i> (Bull.) Kreisel	Bauchpilze Hasenstäubling	
Cantharellus <i>Cantharellus cibarius</i> Fr. <i>Cantharellus cinereus</i> Pers. <i>Cantharellus tubaeformis</i> (Bull.) Fr. <i>Cantharellus aurora</i> (Batsch) Kuyper	 <i>Cantharellus lutescens</i> (Pers.: Fr.) Fr. <i>Cantharellus xanthopus</i> (Pers.) Duby	Leistlinge, Pfifferlinge Eierschwamm, Pfifferling Grauer Leistling Trompeten-Pfifferling, Durchbohrter Leistling Starkkriechender Pfifferling, Gelbe Kraterelle, Goldstieler Leistling	

Pilzname lateinisch	Synonyme Pilznamen lateinisch	Pilzname deutsch	Bemerkungen
Chroogomphus <i>Chroogomphus helveticus</i> (Singer) M.M. Moser <i>Chroogomphus rutilus</i> (Schaeff.) O. K. Mill.		Gelbfüsse Filziger Gelbfuss Kupferroter Gelbfuss	
Clitocybe <i>Clitocybe geotropa</i> (Bull.) Quél.		Trichterlinge Mönchskopf	
Clitopilus <i>Clitopilus prunulus</i> (Scop.) P. Kumm.		Räslinge Mehl-Räsling	
Coprinus <i>Coprinus comatus (forma ovatus)</i> (O.F. Müll.) Pers.		Tintlinge Schopf-Tintling	B
Cortinarius <i>Cortinarius praestans</i> Cordier		Schleierlinge Schleiereule	
Craterellus <i>Craterellus cornucopioides</i> (L.) Pers.		Trompeten Herbst-Trompete, Toten-Trompete	
Dendropolyporus <i>Dendropolyporus umbellatus</i> (Pers.) Jülich		Eichhasen Eichhase, Gemeiner Eichhase	A
Flammulina <i>Flammulina velutipes</i> (Curtis) Singer		Samtfussrüblinge Gemeiner Samtfussrübling, Winterrübling	A
Gomphidius <i>Gomphidius glutinosus</i> (Schaeff.) Fr.		Schmierlinge, Gelbfüsse Grosser Schmierling, Kuhmaul	
Gomphus <i>Gomphus clavatus</i> (Pers.: Fr.) Gray		Schweinsohr	
Grifola <i>Grifola frondosa</i> (Dicks.) Gray		Klapperschwamm	A
Hericiium <i>Hericiium erinaceus</i> (Bull.) Pers.		Stachelbart Igel-Stachelbart	B

Pilzname lateinisch	Synonyme Pilznamen lateinisch	Pilzname deutsch	Bemerkungen
Hydnum <i>Hydnum repandum</i> L. <i>Hydnum rufescens</i> Pers.		Stachel-, Stoppelpilze Gelblicher Sammelstoppelpilz Rötlicher Sammelstoppelpilz	
Hygrophorus <i>Hygrophorus marzuolus</i> (Fr.) Bres.		Schnecklinge März-Schneckling	
Kuehneromyces <i>Kuehneromyces mutabilis</i> (Schaeff.) Singer & A.H. Sm.	<i>Pholiota mutabilis</i> (Schaeff.) P. Kumm.	Stockschwämmchen	B
Laccaria <i>Laccaria amethystea</i> (Bull.) Murrill <i>Laccaria bicolor</i> (Maire) P.D. Orton <i>Laccaria laccata</i> (Scop.) Fr.	<i>Laccaria amethystina</i> Cooke	Bläulinge, Lacktrichterlinge Violetter Lacktrichterling, Amethystfarbiger Lacktrichterling Zweifarbiger Lacktrichterling Rötlicher Lacktrichterling	
Lactarius <i>Lactarius deliciosus</i> (L.) Gray <i>Lactarius deterrimus</i> Gröger <i>Lactarius lignyotus</i> Fr. <i>Lactarius picinus</i> Fr. <i>Lactarius salmonicolor</i> R. Heim & Leclair <i>Lactarius sanguifluus</i> (Paulet) Fr. <i>Lactarius semisanguifluus</i> R. Heim & Leclair <i>Lactarius volemus</i> (Fr.) Fr.		Milchlinge Edel-Reizker Fichten-Reizker Mohrenkopf-Milchling Pechschwarzer Milchling Lachs-Reizker Weinroter Kiefern-Reizker Spangrüner Kiefern-Reizker Brätling	
Langermannia <i>Langermannia gigantea</i> (Batsch) Rostk.	<i>Calvatia gigantea</i> (Batsch) Lloyd	Riesenbovist	
Leccinum <i>Leccinum aurantiacum</i> (Bull.) Gray	<i>Leccinum rufum</i> (Schaeff.) Kreisel	Rauhstielröhrling Espen-Rotkappe	

Pilzname lateinisch	Synonyme Pilznamen lateinisch	Pilzname deutsch	Bemerkungen
<i>Leccinum carpini</i> (R. Schulz) M.M. Moser ex D.A. Reid <i>Leccinum duriusculum</i> (Schulzer) Singer <i>Leccinum scabrum</i> (Bull. Gray <i>Leccinum versipelle</i> (Fr. & Hök) Snell		Hainbuchen-Rauhstielröhrling (Brauner) Pappel-Rauhstielröhrling Birkenpilz, Birken-Rauhstielröhrling Birken-Rotkappe, Heide-Rotkappe	
Lentinula <i>Lentinula edodes</i> (Berk.) Pegler	<i>Lentinus edodes</i> (Berk.) Singer	Shiitakepilz Shiitake-Pilz	A
Lepista <i>Lepista irina</i> (Fr.) H.E. Bigelow <i>Lepista nuda</i> (Bull.) Cooke <i>Lepista saeva</i> (Fr.) P.D. Orton	<i>Lepista personata</i> (Fr.) Cooke	Rötelfritterlinge, Rötelfritterlinge Veilchen-Rötelfritterling Violetter Rötelfritterling, Nackter Rötelfritterling MaskenRötelfritterling, Lilastiel-Rötelfritterling	A
Lycoperdon <i>Lycoperdon perlatum</i> Pers. <i>Lycoperdon pyriforme</i> Schaeff.		Stäublinge Flaschen-Stäubling, Flachen-Bovist Birken-Stäubling	
Lyophyllum <i>Lyophyllum decastes</i> (Fr.) Singer <i>Lyophyllum fumosum</i> (Pers.) P.D. Orton <i>Lyophyllum ulmarium</i> (Bull.) Kühner	<i>Lyophyllum loricatum</i> (Fr.) Kuehner <i>Lyophyllum aggregatum</i> (Schaeff.) Kühner <i>Hypsizygus ulmarius</i> (Bull.) Redhead	Raslinge, Graublätter Ockerbrauner Büschel-Rasling, Büscheliger Rasling, Geselliger Rasling, Gepanzerter Rasling, Knochpeliger Rasling Frost-Rasling Ulmen-Rasling	A
Macrolepiota <i>Macrolepiota procera</i> (Scop.) Singer <i>Macrolepiota rhacodes</i> (Vittad.) Singer	<i>Macrolepiota rachodes</i> <i>Chlorophyllum rhacodes</i> (Vittad.) Vellinga	Riesenschirmlinge Parasolpilz, Riesenschirmling Safran-Riesenschirmling	
Marasmius <i>Marasmius oreades</i> (Bolton) Fr.		Schwindlinge Nelken-Schwindling, Feld-Schwindling	

Pilzname lateinisch	Synonyme Pilznamen lateinisch	Pilzname deutsch	Bemerkungen
Morchella <i>Morchella conica</i> Krombh.. <i>Morchella esculenta</i> (L.: Fr.) Pers. (et varietates) <i>Morchella semilibera</i> DC. : Fr.	<i>Morchella elata</i> Fr. (et varietates) <i>Morchella gigas</i> (Batsch: Fr.) Pers. (et varietates)	Morcheln Spitzmorchel Speise-Morchel Halbfreie Morchel, Kappchen-Morchel	
Pholiota <i>Pholiota nameko</i> (T. Itô) S. Ito & S. Imai		Schüpplinge, Flämmlinge Klebriger Schüppling, Namekotakepilz, japanisches Stockschwämmchen	B
Pleurotus <i>Pleurotus cornucopiae</i> (Paulet) Rolland <i>Pleurotus eryngii</i> (DC.: Fr.) Gillet <i>Pleurotus ostreatus</i> (Jacq.: Fr.) P. Kumm. (et varietates)		Seitlinge Rillstieliger Seitling Kräuter-Seitling Austern-Seitling, Taubenblauer Seitling	B B A
Rozites <i>Rozites caperatus</i> (Pers.) P. Karst.		Zigeuner, Reifpilz	
Russula <i>Russula cyanoxantha</i> (Schaeff.) Fr. <i>Russula integra</i> L. Fr. <i>Russula mustelina</i> Fr. <i>Russula vesca</i> Fr. <i>Russula virescens</i> (Schaeff.) Fr.		Täublinge Frauen-Täubling Brauner Leder-Täubling Wiesel-Täubling Fleischroter Speise-Täubling Grüngefelterter Täubling	
Sarcodon <i>Sarcodon imbricatus</i> (L.: Fr.) P. Karst.		Habichtspilz	
Sparassis <i>Sparassis brevipes</i> Krombh. <i>Sparassis crispa</i> (Wulfen) Fr.		Glucken Breitblättrige Glucke Krause Glucke	A A

Pilzname lateinisch	Synonyme Pilznamen lateinisch	Pilzname deutsch	Bemerkungen
Stropharia <i>Stropharia rugosoannulata</i> Farl. ex Murrill.		Träuschlinge Rotbrauner Riesen-Träuschling	A
Suillus <i>Suillus bovinus</i> (Pers.) Roussel <i>Suillus collinitus</i> (Fr.) O.Kuntze <i>Suillus granulatus</i> (L.) Roussel <i>Suillus grevillei</i> (Klotsch) Singer <i>Suillus luteus</i> ((L.) Roussel	<i>Suillus flavus</i> (With.) Singer	Schmierröhrlinge Kuh-Röhrling Ringloser Butterröhrling Körnchen-Röhrling, Schmerling Gold-Röhrling Butterpilz	
Terfezia <i>Terfezia arenaria</i> (Moris) Trappe <i>Terfezia boudieri</i> Chatin.		Wüstenröhrfel Elegante Wüstenröhrfel Boudiers Wüstenröhrfel	
Tremella <i>Tremella fuciformis</i> Berk.		Zitterlinge Spindelförmiger Zitterling, Weisser Zitterling, Silberrohr	B
Tricholoma <i>Tricholoma matsutake</i> (S. Ito & S. Imai) Singer <i>Tricholoma portentosum</i> (Fr.) Quél.	<i>Tricholoma caligatum</i> (Viv.) Ricken; <i>Tricholoma nauseosum</i> (Blytt) Kytövuori; <i>Tricholoma dulciolens</i> Kytövuori	Ritterlinge Krokodil-Ritterling, Matsutake-Ritterling Schwarzfaseriger Ritterling	B
Tuber <i>Tuber aestivum</i> Vittad. <i>Tuber borchii</i> Vittad. <i>Tuber brumale</i> Vittad. <i>Tuber indicum</i> Cooke & Massee <i>Tuber magnatum</i> Pico <i>Tuber melanosporum</i> Vittad. <i>Tuber mesentericum</i> Vittad. <i>Tuber uncinatum</i> Chatin	<i>Tuber albidum</i> Pico <i>Tuber himalayense</i> Zhang & Minter	Trüffel Sommer-Trüffel Weisslicher Trüffel, Weisse Frühlingstrüffel Winter-Trüffel Chinesische Trüffel Piemont-Trüffel, Alba-Trüffel Perigord-Trüffel Teer-Trüffel, Petrol-Trüffel, Bagnoli-Trüffel Herbst-Trüffel, Burgunder Trüffel	

Pilzname lateinisch	Synonyme Pilznamen lateinisch	Pilzname deutsch	Bemerkungen
Verpa <i>Verpa bohemica</i> (O.F. Müll.) Sw. Volvariella <i>Volvariella esculenta</i> (Masse) Singer Xerocomus <i>Xerocomus badius</i> (Fr.) Kühner <i>Xerocomus chrysenteron</i> (Bull.) Quél. <i>Xerocomus subtomentosus</i> (L.) Fr.	<i>Volvariella volvacea</i> (Bull.) Singer	Verpel Böhmische Verpel, Runzel-Verpel Scheidlinge Reisstroh-Scheidling Filzröhrlinge Maronen-Röhrling Rotfuss-Röhrling Ziegenlippe	B

Anhang 2
(Art. 15)

Fehlertoleranzen für Pilze

Anmerkung: Alle Angaben gelten als Höchstwerte in Massenprozent im Prüflos.

Handelsform	Art des Fehlers				
	Mineralische Verunreinigung	Organische Verunreinigung ^{a)}	Verkohlte oder angekohlte Pilze	Verschimmelte Pilze, von bloßem Auge sichtbar	Madig perforierte Pilze
					Total
<i>Frische Speisepilze</i>					
– aus Kulturen stammende	0,5	8 ^{b)}	–	–	1
– wild gewachsene	1	0,3	–	–	6/10 ^{c)}
<i>Tiefgefrorene Speisepilze</i>					
– aus Kulturen stammende	0,2	0,02	–	–	1
– wild gewachsene	0,2	0,02	–	–	6/10 ^{c)}
<i>Getrocknete Speisepilze</i>					
– aus Kulturen stammende	2	1	2	2	0,5
– wild gewachsene	2	1	2	2	d)
<i>Pilzgranulat und Pilzpulver</i>	2	–	–	–	–
<i>Pilze in Nasskonserven inkl. Pilzpasten</i>					
– aus Kulturen stammende	0,2	0,02	–	–	1
– wild gewachsene	0,2	0,02	–	–	6/10 ^{c)}

a) Verunreinigungen pflanzlicher Herkunft

b) inkl. anhaftender Kompost

c) Gattung *Boletus* (Steinpilze)

d) Differenz zu 15 Prozent Gesamtfehler